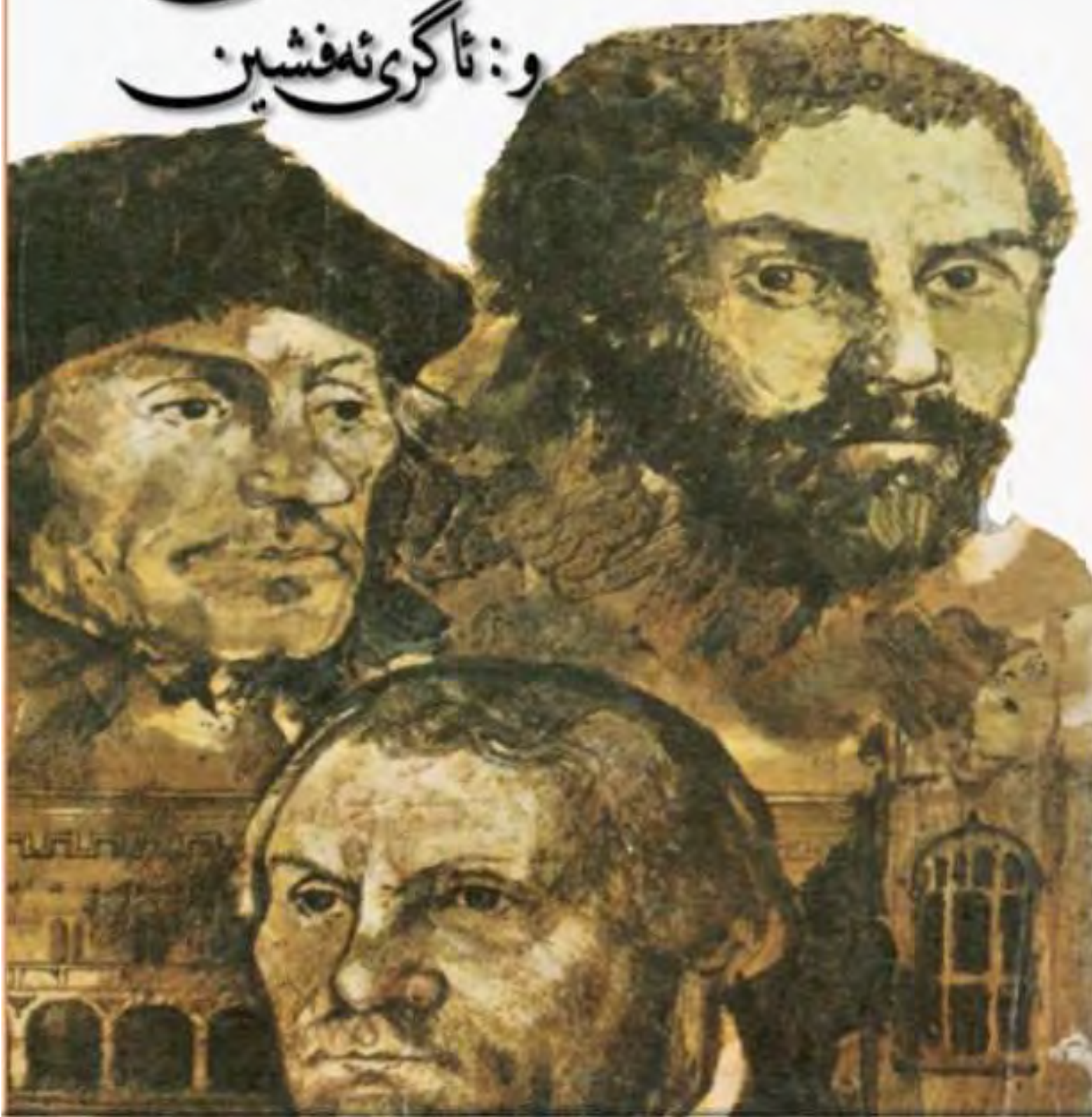


مارتین لوتھر،

نیراسموس، لوائولا

پیٹر ٹامی

و: ٹاگری ٹیفشین



مارتین لوّته‌ر،

ئیراسموس، لوایولا

پیتەر نامی

و: ناگری ئەفشین

۲۰۱۸

زنجیره‌ی میژوو بو لوان (۱۹)

ناوی کتیب: مارتین لۆتەر، ئیراسموس، لوائولا

نووسەر: پیتەر نامی

و: ئاگری ئەفشین

سال: ۲۰۱۸

چاپ: ئەلکترونی

ناوه پړوك

- ❖ پېشه كې
- ❖ كه لېسا له سالى ۱۵۰۰
- ❖ ديزيدريوس ئيراسموس
- ❖ زانستى نوې
- ❖ بيروباوه پره كاني ئيراسموس
- ❖ كارېگه رې ئيراسموس
- ❖ مارتين لوتنهر (۱۴۸۳ تا ۱۵۴۶)
- ❖ گوناح و پزگارى
- ❖ ۹۵ بابته
- ❖ مه جليسى وورمز
- ❖ شازاده ئەلمانیه كان
- ❖ سهربازى ئيسپانى
- ❖ ئەنجومه نى عيسا
- ❖ دژايه تى كردن له گه ل چاكسازى
- ❖ كارېگه رې ژان كائون
- ❖ دين، هونه ر و زانست
- ❖ جهنگه ئاينيه كان

پيشه كى

له سەراڭ سەرى جىهان له هەموو شوپىنك كەلى سا و مزگەوت و پەره ستگا دەبىنرەت، ئەمەش ماناى ئەوھىه كە ئايىن بۆ مروڤه كان زۆر بەنرخه. مەسىحەت يەككە له ئايىنه گرینگە كان. بەلام، ئەم ئايىنه دابەش كراوه بۆ چەند مەزھەبىكى گەوره. له سەدەى شانزەھەم دابەش بوونىكى گەوره پروویدا، واتە بزوتنەوھىه كە بە (رېڤۆرمەيشن) يان چاكسازى بەناوبانگە، و مەوداىه كى خستە نىوان مەسىحەتى كاتولىك و پروتستانت. ئەم بزوتنەوھىه بۆبە پىي و ترا چاكسازى بۆ ئەوھ بوو كە چاكسازى له كەلى سادا بكرەت و باشتى بەكن. بە تايەت سى كەس ئەم كارەيان دەست پى كرد و پشكىكى زياتريان لەم چاكسازىه هەبوو كە ئەوانىش برىتى بوون له: لوتەر، ئىراسموس و لوالبولا.



كەلىسای نوپى پىترسى قدىس، ئەم كەلىسایه له سەر دىزاینكى نوپى دروستكراوه.

كەلىسا له سالى ۱۵۰۰

بەر لەوھ تا سالى ۱۵۰۰ دابەش بوونىكى گەوره له كەلىسا پرووى دابوو. پاپ كە له روما دەژيا خۆى بە سەرگەورەى هەموو كەلىساكان دەزانى و خەلكى ئەوروپاى رۆژئاواش ئەوھيان پەسەند كردبوو. بەلام زۆرىك له مەسىحەكانى ئەوروپاى رۆژھەلات (پاترباركى) قوستەتەنەنەيان (ئەستەمبولى ئىستا) بە رىبەرى خۆيان دەزانى. كەلىسای ئەمانە بە كەلىسای ئۆرتۆدوكس دەنا سرا. گەر چى هيزى پاپ له سالى ۱۵۰۰ زۆر بوو بەلام له چاوپىشتەر دە سەلاتى كەمى

کردبوو. به دريژاي سدهي پيشتري پابه كان له گه ل ئيمپراتوره كان له سهر ده سلات جهنگي خويناويان هه بوو. له كو تايدا هيچ كاميان سهر كه وتوو نه بوون. سهره نجام به سوودي فرمانره واكان كو تا يي پي هات. ئهم فرمانره وا يانه له گه ل ههر دوولا خوينا ده گونجانده، و هه و لي نابوود كردني هه ردوولاشيان ده دا بو به هيزتر كردني ينگه ي خوينا.

جوليو سي دووهم، كه له سالي ۱۵۰۳ ينگه ي پاپي به ده ست هينا بوو، كاردينا ل بوو، كه شيش (ئو سقوف) بوو زياتر له حوت جار بوو كه به ئوسقوف هه لئيز درابوو، زياتر له دوو جار بوو بيوه سه روكي ده ير (صومعه)، هه لبت هه موو ئهم ينگانه ي له يه ك كاتدا هه بوو. گه و ره ترين ئاره زووي ئه وه بوو مال و مولكه كه ي له ئيتاليا زياتر بكات. هه نديك له سه راني كه لي سا ئه و خاله يان به لاوه ئا سانتر بوو كه ههر ره فتاريكيان هه ييت كي شه نييه، به مه رجيك ئادابه كانى كه لي سا به جي به يين. زوريك ئهم خاله يان به لاوه به سه نده بوو، چونكه تا فته ي ده رده سه ري گورانكاري ژيانكي ها وراي داواكاري مه سيحيان نه ده و است. خه لكي بو ئه وه ي داواي ليخوش بوون له خوداوه نده بگهن، خوينا ده خسته پال هه نديك ده ستو ريخراوي ديني، و زياره تي شوينه پيروزه كانيان ده كرد و هه نديك ره فتاريان له خوينا ني شان ده دا به بي ئه وه ي بير له ماناي را سته قينه يان بگه نه وه. ئهم هه لانه ئا شاردرينه وه، هه نديك ده يانه و است گيانكي ديكه به خشه وه به كه لي سا و يه كيك له و جو ره كه سانه، ئيراسموس بوو.

ديزيريوس ئيراسموس

ئيراسموس له بنه ماله يه كي قه شه له سالي ۱۴۶۶ له نزيك رويترا دم، له هو له ندا له دا يك بوو. له ته مه ني نو سالي چوو ه قوتا بخانه، گه رچي له ويدا شتيكي واي فير نه بوو، به لام له وه تيگه شت كه ئاشقي فير بووني زانسته. ته مه ني ۱۳ سال بوو كه دا يك و باوكي به هو ي نه خوشي تا عونه وه مردن. هه نديك ميراني بو ما بويه وه. سه ره ره سته كانى كه ئيتز هي چيان له ده ست نه ده هات هانيان دا كه بچيت بو خانقا (صومعه). شه ش سالي خه مناكي له ويدا به سه ر برد. بوي ده ركه وت كه كاتيكي زوري به هو ي دوعا كردن، به روژوو بون و به جي هيناني ئادابه كان به سه ر ده بات. به لام ئهم چوونه خانقا يه ش سوو ديكي تري هه بوو بوي، ئه وه ش ئه وه بوو كه تواني كتبي زور بخويته وه و زانستي زياتر بيت. ئه وه نده به چاكي ئهم كاره ي ئه نجام دا كه (قه شه كامبراي) كرديه يارده ده ري خو ي. ئيراسموس خوشحال بوو كه تواني خانقا جي هيليت و ئيتز نه گه رايه وه ئه وي. ماوه يه ك دواتر هه مان قه شه داواي ليكرد كه بچيت بو پارس و له وي خو يندني زانكو ته واو بكات. ئيراسموس له وي هه تا تواني (زانستي نوي) ي خو يند.



ئيراسموس



چاپخانه‌ی سده‌ی شانزدهم. نووسنی ژۆر ویتنه که باس له‌وه ده‌کگات: که چاپ ده‌نگیک ده‌گه‌یه‌نیته گوئی زۆر له خه‌لک و به‌رگیک کتیب ده‌کاته هه‌زاران به‌رگ.

زانستی نوی

ئهم سه‌ده‌یه بو که سائیک که به دواى زانسته‌وه بوون سه‌ده‌یه‌کی ووروزینه‌ر بوو. رینسانس که له ئیتالیاوه ده‌ستی پیکردبوو، هه‌موو ئه‌وروپای گرتبووه‌وه. ریناس واته (دوو‌باره ژیا‌نه‌وه)، زاناکان و هونه‌رمه‌ندانى ئهم سه‌ده‌یه چاویان له رابردوو بوو، واته سه‌رده‌می یۆنان و رۆمی کۆن. له کتیبخانه‌کان له دووی به‌لگه‌نامه ده‌گه‌ران و شوینه روخواه‌کانیان هه‌لده‌کند بو ئه‌وه‌ی ئاساری بیا و په‌یکه‌رتاشی کۆن بدۆزنه‌وه.

ئهو زانایانه‌ی که له یونانه‌وه هه‌لده‌هاتن ئه‌وان باوه‌شیان بو ده‌کردنه‌وه و زۆر جار ئهو زانایانه کتیبائیکی ده‌ست‌نووسی به‌نرخشیان له گه‌ل خۆیان ده‌هیتا که بو رۆژئاوا تازه بوو، ئه‌مانه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له یونانه‌وه هه‌لده‌هاتن که تورکه‌کان لییان نزیک ده‌بوونه‌وه. زۆریک له هونه‌رمه‌ندان که لکیان له‌م به‌رهما‌نه وه‌رگرت و لیکۆلینه‌وه‌کانی خۆیان پی به‌رنرخ تر کرد(بنواره دافینچی هه‌ر له‌م زنجیره‌یه) و زۆریک له دانایان توانیان هۆشیاری خۆیان زیاد بکه‌ن به هۆی ئهم ده‌ست‌نووسه کۆنا‌نه‌وه. هه‌ر ئهم هۆشیاریه بوو که زۆریک پی ده‌لین زانستی نوی. پشه‌ی چاپ یارمه‌تیده‌ریکی چاک بوو بو رینسانس. چینیه‌کان له سه‌رده‌می کۆنیش خه‌به‌ریان له چاپ هه‌بوو، به‌لام ئهم سه‌نه‌ته تازه له رۆژئاوا گرنگی پیده‌درا. تا سه‌رده‌می ئیراسموس چاپ له هه‌موو شاره‌ گه‌وره‌کانی ئه‌وروپا بره‌وی پیدرابوو. سه‌دان به‌رگ کتیب چاپ کرا له حیاتی ئه‌وه‌ی دانه دانه کۆبیان بکه‌نه‌وه له ریگای نووسینه‌وه. ئیراسموس ئهم ده‌رفه‌ته‌ی قۆسته‌وه که بیروباوه‌ر و زانیاریه‌کانی خۆی له گه‌ل زۆر خه‌لکانی دیکه له ریگای چاپه‌وه بخاته به‌ریاس.

خه‌لکی ده‌یان‌ه‌ه‌وست کتیبه‌کانی وه‌خوینن. نووسینه‌کانی ئاسان و به‌چیت بوون، چونکه ئهو چاکی ده‌زانى کام ووشانه له نوو سینه‌کانیدا به‌کار به‌ییت. بیریکی تیژی هه‌بوو و نوو سینه‌کانی شی سرنج پاکیش بوون. رابوو چونی نوی و زۆری له باره‌ی خه‌لک و کاره‌کانی سه‌رده‌می خۆی له هه‌نانه‌دا هه‌بوو، زۆر جار گالته‌ی به‌نه‌زانی و خۆبه‌زل زانی قه‌شه‌کان ده‌کرد.

زۆرى تەلاش کرد و چەندىن كىيى نووسى. بە دريژايى ژيانى چاپى نوپى لە كىيە كۆنەكان خستە روو و خوڭشى چەندىن كىيى نووسىن. بە ھۆى ئەم كىيەنەوھ نىوانگى دەركرد. زۆرىك لە زانترىن پياوانى ئەوروپا و ھەتا پاشاكانىش شانازيان بە ئاشنايەتى لە گەل ئەم پياوھ دەکرد.

بيروباوھرەكانى ئيراسموس

گرنگترىن كارى ئەو ئەوھبوو كە زانست و لىھاتوھكانى لە لىك بەستەنەوھى دوو عەقىدەى گرنگدا بە كار بھىت. ئيراسموس ھەموو عەقىدەكانى لە كىيى جەنگى سەربازىكى مەسىحى خستە روو كە ئەم كىيە بە ھەموو زمانە گرنگەكان ئەوروپا تەرجەمە كرا و چەندىن جارىش لە چاپ دراىوھ. ھەوھلەن بيروباوھرى ئەوھبوو كە كەلىسا بى توانا بووھ لە ئەنجامدانى ئەركەكانى، ئەوئىش لەبەرئەوھى كە قەشەكان زۆر دونياپەرەستىن و بە سەختى خەرىكى دابو نەرىت بوون. مەسىحەتى پراستەقىنە بە ھۆى پەرەستى سادەو خوئىدەنەوھ بۆ ووتەكانى مەسىح و نوو سىنە كۆنەكان، دەكرىت برەوى پىدريت.

ئەم بيروباوھرە وای لى کرد كە بەرەو بيروباوھرى دووھم بچىت، واتە مەبەستى زانستى نوپى ئەوھ نەبوو كە سرنج پاكىش و بە چىز بىت. بەلكو مەبەست لە زانستى نوپى ئەوھبوو كە لە مەربابەتى جىھانى كۆن و زمانەكانى ئەو سەردەمە كۆنانە زانبارى زياتر وەدەست بھىن تاكوو مژدەكانى (چوار ئىنجىل) و نوو سىنەكانى كۆنى مەسىحەت زياتر رۆشن بئەوھ. ئەو ھەر لەبەر ئەم ھۆكارە خوڭى فىرى زمانى يونانى کرد و سوودى لەم عىلمە وەرگرت تا تەرجەمەيەكى نوپى بۆ (پەيمانى نوپى) بكات. چەندىن كىيى دىكەى لە نووسنەكانى مەسىحەتى كۆن بلاو كەدەوھ.

كارىگەرى ئيراسموس

زۆرى خەلك لە سەرازسەرى ئەوروپا ھومىديان بەوھ ھەبوو كە ئەگەر شوئىن بيروباوھرەكانى ئيراسموس بكەون دەتوانن كەلىسا بگەرئەوھ بۆ سەر رىنگى راست و تىيدا دەست بكەن بە چاكسازى كە زۆر پىويستى دەکرد. بەلام رىك لەو كاتەى كە ئيراسموس گەيشتەوھ لوتكەى بەناوبانگ بوون، مارتىن لۆتەر پەيدا بوو كە نەفرەتى ھەبوو لە ھەلەكانى كەلىسا، و ھەولى دا كە بەكرىزى كەلىسا تىكبدا.

ئيراسموس لە سەرەتا پشتگىرى لۆتەرى کرد. بەلام كاتىك بىنى لۆتەر بە توندپەرەوانە كارەكانى دەباتە پىشى، ئيراسموس لى كىياوھ. ئەو ھەرۆھەا پشتگىرى لەو كەلىسايانەش نەکرد كە دەيانەھويست لۆتەر وەدەرىتەن و لە ناوى بەرن. ئيراسموس دەبەھويست كە مەسىحەكان لە گەل يەكتر لە خوڭشەويستى بۆ خودا و لە ئاشتيدا بژىن و يەكگرتوو بن. ئەوان ئەمەيان نەدەويست، ھەر دوولا دژايەتەيان دەکرد لەبەر ئەوھى ئەو پشتگىرى ھىچيانى نەدەکرد. ئيراسموس لە سالى ۱۵۳۶ كۆچى دوايى کرد، لە حالىكدا بە ھۆى كەم چىكەندەنى چواردەورەكەى زۆر خەمبار و پەرۆش بوو.

مارتین لۆتھر (۱۴۸۳ تا ۱۵۴۶)



مارتین لۆتھر

مارتین لۆتھر کوپی کان هه لکه نیک (که سیئک که له کان بۆ دهرهینانی کانزا کار ده کات)ی ئەلمانی بوو. مارتین له دەرس و دەور زیڕه ک بوو هەر ئەوهی که گه وره بوو باوکی هه ناردی بۆ زانکۆ بۆ ئەوهی بیته پارێزەر. مارتین له سالی ۱۵۰۵، که هەر چهند باوکیشی نارازی بوو، بوو به موریدی ره بانه کان، که کاریکی نائومیڤدانه بوو بۆ گه یشتن به رزگاری. مارتین به سه ختی که وتبووه ناو تر سه که گونا هکاره و له وه ده ترسا بۆ هه تا هه تابه له ناگری دۆزه خدا ده سوتی. ئەم دلە پراوکیه ی هه یوو ده بوایه خۆی لی رزگار بکات.

گوناح و رزگاری



که لیسا به م جوړه خه لکی فیږده کردوو و لوتهریش وه کوو خه لکی دیکه باوه ری پی هه بوو، که خه لکی هه موو گونا هکارن و به گونا هکار له دایک بوونه، چونکه زۆربه ی جار ئەو کارانه ئەنجام ده دن که پېچه وانهی یاسا کانی خودایه. گونا حکار ده بیته سزا بدریت، له بهرته وه له دوا ی مردن پوچی تاوانباران ده نیردرینه به رزه خ. له ویدا سزا ده درین بۆ ئەوهی تۆله ی ئەو گونا هانه یان لیکه نه وه که له زه ویدا ئەنجامیان داوه. ههروه ها که لیسا ده یووت هه ندیک له خه لکی تووشی گونا هی وا ده بنه وه که هه رگیز خودا لیان خو ش ناییت و بۆ هه می شه له جه هه نه مدا ده مینه وه.

زیاره تکارانی سه ده ی پانه هه م. ئەم زیاره تکارانه به جلو به رگی رازاوه تازه له که شتی دابه زیوون و ده یانه وی له گه لچ هه یه تیکه مه سیحی به شداری بکه ن.

دیاره که سزادان و لیخۆشبوون زۆر بابه تیکی گرنکه، به لّام مروّف چۆن ده توانی بگات به رزگاری؟ که لیسا بهم جوّره وهلامی ئەم پرسیارهی ده داوه. خه لکی ده بی هه ولّدهن بهو جوّره بزین که خودا ده بههوی، ده بی هه میسه تۆبه بکهن و ده بی په ره ستشی خوا بکهن. که لیسا پیداکری ده کرد که یارمه تی داواکردن له خودا له هه موو کاریک پیوسته. قه شه کان



به ره و سزا ده روون. که لیسا فیّری ده کردن بو رزگار بوون ده بی خوّمان له سزای هه میسه ی بیاریزین. له م وینه به دا هه م فرمانه واکان هه ن و هه م قه شه کانیش.

به خه لکیان ده گوت که چلۆن ده بی بزین، دان به تاوانه کانیاندا بنین، و عیبادت بکهن. ته نها که لیسا کیلی جیهانی غه یی پی بوو. که لیسا داوا ی له خه لک ده کرد نیسانی بدن که له کرده وه تاوانه کانیان شه رمه زارن و ده بی تۆبه بکهن و نازاری جه ستهی ببینن، واته ده ست له خوّرازانده وه و خوّشی هه لگرن و بچن بو جیگا پیروژه کان. بو هاندانی خه لکی زۆره ی که لیساکان یادگاریه ک یا خود ئیسکه په یکه ری پیاو چاکاتیکیان هه بوو که خه لکی ئاسایی چه ندین میل پینگایان ده بری یین بو زیاره تی ئەم شوینه پیروژانه. ده ره ئه نجامی ئەم زیاره ته بو خه لکی لیخۆ شوون و تۆبه ی کاتی بوو له گونا هه کانیان. ئەم لیخۆش بوون و تۆبه کردنه کاتیانه بو ئه وه بوو که که لیسا سزاکانیان وه دره نگه ی بخت به ومه رجه ی که له گونا هه کانیان تۆبه بکهن و یسانی بدن که په شیمانن. که لیسا هه ندیک جار بو لیخۆ شوون تۆبه نامه ی به خه لک ده فروشت.



فروشتنی تۆبه نامه. ئەو پیاوه ی له ناوه راستی وینه که به ده لانی سککه ی نوینه که کرپن و فروشتنی یه ده کات بو خوده وه لمه ند کردن.

ئەمانەتە ۋە ئاممىسى كەلىسا بوون و زۆر خەلىكىش باۋەرى پىيان ھەبوو. بەلام مارتىن لۆتەر زۆر دلخۆش نەبوو بەمە. گەرچى گوناھكار نەبوو بەلام نەيدەتوانى باۋەر بىكات كە خوداۋەند تۆبەكەى لىۋەرگرتوۋە. گەرچى چوۋبوۋە ناۋ خانەقاۋە بەلام لە گەل ئەۋەشدا ھەستى ئەۋەى نەبوو كە خودا لىي خۆش بوۋە. بۇ ئەنجامدانى كارىك كە خانەقا پىي ئەسپارد بوو پروۋى كرده پۆم، لەم پىنگەيەۋە تۋانى سەردانى چەند زيارەتگاىەك بىكات. پۆم، لە ئەۋروپا، باشترىن كۆمەلەى ھەبوو. ئەم كۆمەلەىە بانگە شەى ئەۋەى دەكرد كە پار چەيەك لە بركەى سوناۋ (لە سىفرى تەۋرات باس لەۋە دەكات كە فرىشتەى خوداۋەند لە بركە گىايەك كە ھەموۋى ئاگر بوو خۆى بە موسى پىشان دا و كاتىك ئەۋ سەيرى كرد ئىتر ئەم ئاگرە ھىچى نەدەسۋاندا) و يەك سىككە كە يەھودا بە عىسى مەسىحى فرۆشت بوو لايەتى و ھەرۋەھا لاشەى پىترسى قدىس و پۆلس و سەدان شتى دىكەى سەيرو سەمەرەيان لايە. لۆتەر ھىشتا ھەستى لىخۆشبوۋنى خوداى نەكردبوو بەلام ئەۋ دونياپەرەستىيەى كە لە نيۋان قەشەكان كە ھەبوو لۆتەرى ھەزاند.

لە سالى ۱۵۱۱ لۆتەريان نارد بۇ زانكۆيەى نوى لە (ۋىتتبرگ). ئەۋ بۇ دروست بە جىگەياندىنى ئەم كارە دەبوايە موناۋاى كىتپى پىروۋى كردبايەۋە. لىرەدابوو ئەۋ ۋلامەى دۆزىەۋە كە لىي دەگەرا. لوتەر يەقىنى پەيدا كرد كە تۆبەۋ لىخۆش بوون بۇ ئەۋانەيە كە باۋەرى بەم يا سايەى مە سىحىت ھەبى كە دەلى خوداۋەند بە قورىانى كىردنى كورپەكەى (عيسا مەسىح) مروۋقاىەتى رىزگار كىردوۋە.



مەجلىسى وورمز. لەم ۋىتەيەدا لۆتەر لە دادگاىە.

۹۵ بابەت

لە سالى ۱۵۱۷ راھىبىك بە ناۋى (جان تىتسىل) ھات بۇ ۋىتتبرگ بۇ فرۆشتنى تەۋبەنامە. قەۋل ۋابوو كە بەشىك لە پارەى ئەم بازىرگانىە بنىردىت بۇ پاپ بۇ ئەۋەى كەلىساي پىترسى قدىس نۆژەن بىكرىتەۋە. لۆتەر ئەم تەۋبەنامەيەى بە فىل و كلاۋچىەتى ناۋبردوو ۹۵ بەلگەشى لە دژى تەۋبەنامە دەركردوو بە دەرگاى كەلىساي ھەلۋاسى. دەيووت كەلىسا ئەۋ تۋانايەى نىيە كە لە تاۋانى خەلك خۆش بىيت. بەلام ئەگەر ھەر مەسىحىەك كە بەراستى تۆبە بىكات خوداۋەند بەبى ئەم تەۋبەنامەيەش لى خۆش دەبىت.

له رەعەتەتەکانی خۆیان، رەقیان له دانی مالیات بوو به پاپ و ئەو مولکەمی له ئەلمان که له ژێر دەستی کەلیسا بوو به هی خۆیان دەزانی. هەر ئەمانە بوون که پ شتویانیان له لۆتەر کرد بۆ ئەوەی کارەکەمی خۆی بکات. ئەو ئەم کارەمی به هێرش کردنه سەر پاپ دەست پێ کرد. کتیبی پیرۆزی تەرجمە کردە سەر زمانی ئەلمانمی بۆ ئەوەی هەموان بۆ خۆیان بتوانن بیخویننەوه، و نیشانی دا که چاکسازی کەلیسا دەبێ چلۆن بێت.

لۆتەر خۆی وه کوو پاپی نوێ ئەنا ساند. ئەو ئەم کارەمی خۆستە ئە ستۆی فەرمانرەواکان بۆ ئەوەی ببینن بزانیان کەلیسا به دروستی ئیدارە دەکریان نا. ئەو پێی باش بوو که کەلیسا دابەش بکریت بۆ چەند بەشیک و هەر بەشەش بەرپۆهەریک به پێی ویزدان و رێنمایەکانمی کتیبی پیرۆز بەرپۆهەریک بێت.

تا کاتی مەرگی لۆتەر که له ساڵی ۱۵۴۶ وەفاتی کرد، کەلیسا لۆتەرپەکان له دەرەووی ئەلمانیش له ولاتەکانمی وه کوو سوید و دانمارکیش گەشەمی کرد. لۆتەرپە تەنها جۆری پڕۆتەستانتیسم نەبوو (پڕۆتەستانتگری: نارازی) و ئەم پڕۆتەستانتگریەش ناویک بوو که کەلیسای کاتۆلیکی رۆم دەیدا پال ئەو بزوتنەوانەمی که لێی جودا دەبوونەوه. کاتۆلیسیسم، که له ناوی (زان کاتۆلی) فەرانسەویەوه هاتبوو، له سوئیسرا و فەرانسە گرنگیەکی زۆری هەبوو، وه دواتریش له هۆڵەندا و سکۆتلاند و ئەمریکای باکووریش گرنگی پیدرا.

له گەل هەموو ئەمانە پڕۆتەستان له هەموو شوێنیک سەرئەگەوت. زۆریک له کاتۆلیکەکان پڕۆتەستانتی کەلیساکانمی خۆیان بوونەوه. یەکیک له گرنگترینی ئەو کاتۆلیکەکانە ناوی (ئینگناسیۆس لوایولا) بوو که له نیوان ساڵانی ۱۹۴۱ تا ۱۵۵۶ ژیاوه.



ئینگناسیۆس لوایولا. دامەزرێنەری ئەنجومەنی مەسیحی. بەشیوەی گشتی له ساڵی ۱۵۴۱ تا کاتی مردنی رێپەری ئەو ئەنجومەنە بوو.

سەربازی ئیسپانیایی

ئینگناسیۆس لوایولا له ئیسپانیا له دایک بوو، بچوکترین منالای خێزانەکیان بوو له نیوان سیژدە منال. بنەماڵەمی لوایولا یەکیک له خێزانە هەزارەکان بەلام نەجیزب زادهی ئیسپانیایی بوون که هەموو کاریکیان جگە له سەربازی به شەرمەزاری دەزانی. ئینگناسیۆس بهو شانازیەوه گەوره بوو که بێی به سەرباز، بهو بۆنەیهوه خزمەتی به پاشای ئیسپانیا دەکرد له

(ناوار)، ئەمەش ئەو پارێزگایە بوو کە فەرانسە خۆی بە خاوەنی دەزانی. لە ساڵی ۱۵۲۱ فەرانسیەکان هێرشیان کرد، و پامیلونایان گەمارۆ دا. گولە تۆپێک بەر ئیگناسیۆس کەوت و چەند شوپێکی پێی شکا.

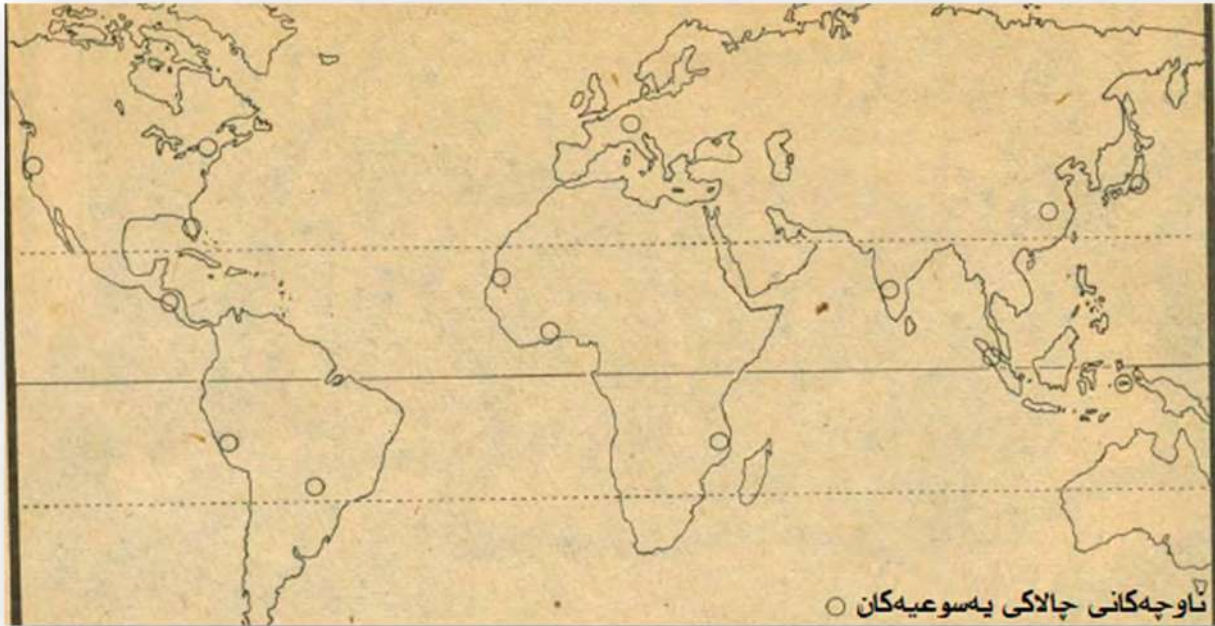


یەسوعیەکان کە بانگەوازی مەسیحیت دەکەن لە ناو سوورپێستەکانی کالیفۆرنیا.

ھومیدی بە چابونەوہی نەبوو: زانستی
پزیشکی زۆر لاواز بوو و نازارەکانیشی
زۆربوون. بەلام ئیگناسیۆس لە رووی
پوحوہی و زۆر بە ھێز بوو ھەر ئەمەش بوو
وای لێ کرد لەو دەردەہی کە چەندین
ھەفتە پێوہی دە نالاند رزگاری بێت. بۆ
ئەوہی کە کات بە سەر بەری ھەندی کتیبی
نوی کە ھەیبوون خۆبندنیہوہ. ھەندیک
لەم کتیبانە لە بواری سوارچاکی بووکە
زۆری ھەز لێ بوو، ھەندیکیش لە بارە
ژیاانی قەدیسەکان بوو. کەم کەم بۆ
دەرکەوت کە ژیاانی قەدیسەکان ئارامی و
شادی پێدەبەخشی تا سوارچاکە نازاکان.
شوێک لە خەوا مەردیہمی موقەدەسی
بینی لە گەلج عیسای بچووک لە باوہ شیدا
و دڵنەوایان کرد و ھەر ئەمەش بووہ ھۆی
ئەوہی کە ئیتر واز لە دنیا پەرەستی بەینی.

رێج و ئەو ھاوکاربەہی کە دین پێی کردژیانی ئیگناسوس بە تەواوی گۆزانی بەسەر ھات. ئیستا کە دونیای بە مەیدانی
جەنگی نیوان خودا و شەیتان دەبینی و دەیوست لە خزمەت خوداوەند دا، بەلام چۆن؟

سەرەتا زۆربەہی کاتی خۆی بە خواردن و خەوتن و تۆبە و تاعەت بە سەر برد، بەلام بە ھۆی ئەم کارەوہ نەخۆش کەوت و
ھیچی گیرا نەبوو. چوو بۆ زیارەت لە ئورشەلیم بەلکو لەوێ یارمەتی خەلک بدات، بەلام ئەو کات تورکەکان ئەویان
گرتبوو و ئیزنی نیشتنەجی بوونیان لەوێ پێ نەدا. سەرەنجام بریاری دا زانست بخوینی: ھەرچەند زۆرتری زانیایا زیاتر
دەیتوانی خزمەت بە خوداوەند بکات. دوازە سال دەر سی خویند، سەرەتا لە ئیسپانیا، دواتر لە پارێس. لەوکاتەدا خۆی
لە ھەزاریدا دەژیا، بەلام ھاوکاری ھەزار و نەخۆشەکانی دەکرد، و لەویدا شوێنکەوتوشی پەیدا کرد کە ئەوانیش ئەم
کارەیان دەکرد.



ئەنجومەنی عیسا

ئینگناسیۆس لە ساڵی ۱۵۴۰ هانی پاپی ئەدا که کەلیسا پێوستی بە ئەنجومەنێکی نوێ هەیه بەناوی ئەنجومەنی عیسا، که بەرپۆه‌بەرکەشی بۆخۆی بوو. ئەندامانی ئەم ئەنجومەنە بە یه‌سوعیه‌کان (ژزوئیت) ناسرابوون، زۆر بە ووردی ئەو ئەندامانە هەڵدەبژێردران، و ئەو ئەندامانەش بە پێی ئەو پەیره‌وانە‌ی که له کتییی راهینا‌نە‌ی پۆ‌حیه‌کاندا هەبوون پەروەردەیان دەکردن، ئەو کتیبەش هەر خودی ئینگناسیۆس نوو سیبووی. ئەو ئەندامانە زیرەک و بیرنکی تیریان هەبوو، و سویندیان خواردبوو که به‌تواوی گوێراپە‌ئە‌ی ئینگناسیۆس و پاپ بن. ئەوان نامادە بوون هەر کارنیک بکەن و خۆیان بخەنە ناو هەر مەترسیه‌که‌وه تەنها بۆ ئەوه‌ی خە‌لکی به‌یتنە ناو ئاینی کاتۆلیکه‌وه.

هەندیک له یه‌سوعیه‌کان، وه‌کوو (سەن فراڤ سیس)، چوون بۆ هیند و هیندی پۆ‌ژه‌ه‌لات و هەتا ژاپۆن و چین بۆ ئەوه‌ی مەسیحیت بگه‌یه‌نە پۆ‌ژه‌ه‌لاتیش. ئەم جۆره‌ که‌سانە نازاری زۆریان لەم رنکه‌یه‌دا بین و هەندیک پشپره‌ویشیان کرد بە‌لام ئەوه‌ندە زۆر نەبوو. زۆرنیک له پۆ‌ژه‌ه‌لاتیه‌کان له مەر بیری عه‌قیده‌ی خۆیان زۆر خۆشین بوون و دەستیان له ئاینی خۆیان هە‌ل‌نە‌دە‌گرت.

باقی یه‌سوعیه‌کانی دیکه چوون بۆ ئەمریکا بۆ ئەوه‌ی سوورپێ‌سته‌کانی ئەوی بگه‌نە مەسیحی، و له به‌رامه‌ر داگیرکاره‌ ئه‌وروپیه‌کان بیانراژن، چوونکه ئه‌وروپیه‌کان زۆر جار به‌ توندی رەفتاریان له گە‌ل ئەم سوورپێ‌ستانه‌ ده‌کرد. کۆچ کردنکی زۆر روویدا له‌و کیشوهره‌، و سووره‌پێ‌سته‌کانیش به‌ هۆی یه‌سوعیه‌کانه‌وه زانیاریان له ئاینی مەسیحیت به‌ده‌سته‌ینا‌و و رنکه‌کانی چاندن و دروینەش فیربوون.



ئینگیزیيۇن . ئەوانەى عەقىدەى كاتۆلىكى رۆمىيان بەسەند نەدەكرد سزا دەدران و ھەندىك جار دەسۆيتىندران .

دژايەتى كەل چاكسازى

كارى يەسوعىەكان لە ئەوروپا جياواز بوو. ئەوان بە رېنەرايەتى ئىگناسىيۇس خۇيان تەرەخان كەردبوو بۆ پىشتىگىرى كەردن لە كەلىساي كاتۆلىك و پاپ. لە شورايەكى گەورەى كەلىسا واتە شوراي (ترانت) زياتر لە ھەموان شوپىكەوتووھ كاتۆلىكەكانى خۇيان ھان دەدا كە بىروباوھەرى پىرۆتستانى رەد بەكەنەوھ. ھەندىك لە قەشە يەسوعىەكان بوون بە راويزكارى سازادەكان، و ھانىيان دەدان بۆ رووبەرووبونەوھى پىرۆت ستانگەرايى. ھەندىكە شىيان چوون بۆ ولاتانى پىرۆت ستانت بۆ ئەوھى دىلگەرمى بەدن بەو كە سانەى كە لە سەر باوھەرى كاتۆلىكى مابوونەوھ. لە كەل ھەموو ئەمانە ئەوانەى كە لە قونابخانە يەسوعىەكان وانەيان دەخویندو كىتتەكانى ئىگناسىيۇس دەوترايەوھ لەویدا، بوون بە باشتىرین يەسوعىەكانى ئەوروپا.

يەسوعىەكان كە خولىاي رىزگارى رۆحى خەلكى بوون ھەندىك جار پەفتارى نا شىرىنى خەلكيان لەبەر چا و نەدەگرت كە ئەوھش بە سوودى خۇيان تەواو دەبوو، لە كەل ئەوھشدا لە سەر ئەو ھەمووھ كارە سەختانەش كە دەيانكرد كاتۆلىكەكان و پىرتستانەكانىش زۆريان باوھەرى پى نەدەكردن .

دژايەتى چاكسازى ھەمووى پەيوەست نەبوو بە يەسوعىەكان . ئەنگىزىيۇن ياخود (دادگاي لىكۆلەرى عەقىدەى)، ئەركيان لە ريشە ھەلكەندى بىرى كەرى بوو واتە ئەوانەى كە كاتۆلىكيان قەبول نەبوو، ولەم نىوانەدا دە سەلاتىكى زۆريان ھەبوو. (ئەندىكس) يان لىستى رەش زۆر گرنگ بوو. لىستىك بوو كە ناوى ئەو كىتتەنەى تىدابو كە خویندەنەوھيان يا ساخ بوو. ئەم لىستە كىتتەكانى لۆتەر و ئىراسموسىشى تىدابوو.

بە گشتى، لە سەرازسەرى ئەوروپاي كاتۆلىك ھەول دەردا كۆتايى بە نەزانى و پەفتارە نا شىرنەكانى قەشەكان بېتيرت. لەم نىوانەدا سنووردار كەردنى پىشەرەوى پىرۆتستانىشى كرتەوھ.

کاریگه‌ری ژان کالۆن



ژان کالۆن

له سالی ۱۵۴۱ دانیشتوانی ژنیف دهسه‌لاتی ته‌واوی ئی‌داره‌ی ئه‌و شاره‌یان دایه دهستی کالۆنی فه‌رانسی. ووته‌کانی کالۆن ئه‌مه بوو که ده‌یووت خوداوه‌ند له پێشتردا دیاری کردووه که چ که‌سانیک له نه‌عه‌تی خودا رزگاریان ده‌بیت. دیاره ئه‌و که‌سانه، که‌سانیک بوونه که چاکه‌کاربوونه و کاری چاکه‌یان کردووه. له‌به‌رئه‌وه شار وای لیه‌اتبوو بیوو به شامی شه‌ریف که مامۆستا و دادوهر وهاوسی و هه‌موویان پێکه‌وه ده‌گه‌ل یه‌ک چاک ربه‌فتاریان ده‌کرد و یه‌کتریان هان ده‌دا بۆ چاکه‌کردن.

ژنیف له ژێر فه‌رمانه‌روایی ده‌قیق و سه‌ختگیرانه‌ی

کالۆن یه‌کیک بووه له گرینگترین ناوه‌نده‌کانی پڕۆتستانیسم له ئه‌وروپا. زۆریک له چاکسازی خاوه‌کان له هه‌موو ولاتان ده‌نێردان بۆ ئه‌وه‌ی له‌وی بخوێنن، به‌تایه‌ت فه‌رانسه، هۆله‌ند و به‌ریتانیا و دواتر ده‌هاتنه‌وه سه‌ر بیروباوه‌ری کالۆنی.

هه‌ندیک له میژوونوسان پێان وایه که کالۆیسم له گه‌شه‌ی بازگانی و پێشه‌سازی ده‌ستی بالایی هه‌بووه. ئه‌وان وا بیریان ده‌کرده‌وه وه‌ک ئه‌وه‌ی بلی کالۆنیسته‌کان باوه‌رپیان به رزگاری خۆیان له لایه‌ن خوداوه‌ نه‌بوو. له‌به‌رئه‌وه زۆر به سه‌ختی کاریان ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی له‌م دونیایه سه‌رکه‌وتوو بن و قه‌ناعه‌ت به خۆیان به‌ینن که له رزگاربانن.

له دوا‌ی بزوتنه‌وه‌ی چاکسازی، بازگانی و پێشه‌سازی له هۆله‌ند و به‌ریتانیا به خێرای گه‌شه‌ی کرد، کالۆنیسم له هه‌ردوو له‌م ولاتانه کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بوو. ئه‌مه ئه‌وه نیشان ده‌دا له‌م بواره‌وه له‌وانه‌یه حه‌قیقه‌تیکی شاره‌وه هه‌بی. به‌لام ئه‌مه بیره‌دۆزیک نییه که بکری به ئاسانی سه‌لمیتریت. هه‌ندیک به‌لگه‌ی دیکه هه‌ن که ره‌نگه بکریت سه‌رکه‌وتنی هۆله‌ند و به‌ریتانیا له‌م سالانه‌دا روون بکریته‌وه. (بگه‌رێوه بۆ شوێنی پێشه‌سازی له‌م زنجیره‌یه)

گرنگی بزتنه‌وه‌ی چاکسازی

چاکسازی و دژه چاکسازی، له‌وه‌را په‌یدا بوو که نه‌ک ته‌نها له ئایینی مه‌سیح، هونه‌ر، و زانست، به‌لکو له میژووی ئه‌وروپا و جیهانی‌ش گرنگی هه‌بوو.

GENEVE CITE SITVEE EN TERROIR
 fecond au pays de Sauoye iouxte lyffue du
 Rofne, feparant les Ondes du Lac de Lofane.



A Le Temple de S. Pierre. B L'hospital. C Le Bouleuer du Pin. D La Porte de Ruf. E L'efchaugette regardant fur
 le Lac F S. Germain. G L'Isle fituee au milieu du Pont, avec fon Befroy. H Le Lac. I S. Genais. K Le Rhofne.
 L L'hospital des pefiferez. M Le Cimetiere d'iceluy. N Le Pont d'Aruc. O La Riviere d'Aruc.

شاری ژنیف له سالی ۱۵۵۱. کالۆن ئەم شارەى گۆرى بۆ گرنگرتین ناوهندی پروتستانتیزم له ئەوروپا.

دین، هونەر و زانست

کەلیسای مەسیحی لە ئەوروپای رۆژنوا هەرگیز نەیتوانی چارەسەری ئەو لیک جیاپوونەوانە بکات کە بە هۆی بزوتنەوی چاکسازیهوه دەستی پیکردبوو. کەلیسا جیاوازه‌کان هەر یەکەیان لەسەر ریچگای خۆیان بەردهوام بوون. لە دواى ئەوهی کە زانیان بە زۆر و توندوتیژی هیچیان پى ناکری، ئیتر لە سەر یەكخستنه‌وهی ئەم لایه‌نانه پێداگریان نەکرد کە بەر لە سەدهی شانزەهەم بە پێوستیان دەزانی.

دژایه‌تیه‌کانیان لە سەر کاریگەری هونەر پۆلێکی گرنگی هه‌بوو، کاتۆلیکه‌کان، بە تابه‌ت یه‌سوعیه‌کان، ده‌یان‌ه‌ویست هونەر وه‌کوو پێشتر به‌کاربهێنن، واته‌ به‌ هۆی هونەر‌ه‌وه‌ هه‌ستی خه‌لکی بیزوینن. کەلیساکانی کاتۆلیک لە رووی جوانکاری و پازاندنه‌وه‌ زیاتر له‌ پێشتر ده‌وله‌م‌ه‌ندتر بوون، به‌ هۆی وینه و نه‌قاشی و په‌یکه‌ری جوان. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌، پروتستانه‌کان گومانى خراپیان هه‌بوو به‌م شتانه‌، بۆنموونه‌ باوه‌ریان وابوو کە یه‌ك په‌یکه‌ری جوانی چه‌زه‌تی مه‌ریم، دایکی چه‌زه‌تی عیسا، دلی خه‌لکی له‌ خودا دوور ده‌کاته‌وه‌. له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ ئەوان هه‌ولیان ده‌دا کە ناوه‌رۆکی کەلیساکانیان زۆر ساده‌ بێت، هه‌ندیکیان وایان لیهات ئەو په‌یکه‌رانه‌ بشکێنن کە پێشتر له‌ کەلیساکان دروستیان کردبوون. وینه‌کیشانی ولاتانی پروتستان که‌متر گرنگیان به‌ وینه‌ی بابه‌ته‌ ئایینه‌کان ده‌دا به‌لام خویان دایه‌ کیشانه‌وه‌ی وینه‌ی ده‌موچاو و سروشت.



كەلىساي عيسا لە رۆم . پزانندنەوێ ناوێوێ ئەم كەلىسايە بۆ ھەستى خەلكى پاكىشن بۆ دىندارى .

كارىگەرى چاكسازى لە شۆرشى زانستى كەمتر بەرچاوه . ھەم كاتۆلىكەكان و ھەم پروتستانەكانىش لە سەرەتادا پشكىكى باشيان لەمە ھەبوو ، بەلام دواتر بە ھۆى گومانەكانى ئىنكزىسيۆن رىگىرى ھاتە بەر دەم كاتۆلىكەكان ، لەوانە دەكرى ئامازە بكەين بە داداگايى كردنى گاليلە كە بە كوفر تاوانبار كرابوو و لە سالى ١٦٣٢ دادگايى كرا . (بگەرێوھە بۆ شۆرشى زانستى لەم زنجيرەيە)

جەنگە ئاينەكان

دژايەتى قولى ئاينى بزوتنەوێ چاكسازى گەيشتە ئەو رادەيەى كە زۆرىك لە ژىر ناوى خودا دەستيان بە خوینى يەكتر سوور بوو و دەستيان داىە كوشتاي يەكترى . پاشاكان و شازادەكان لە ژىر ناوى دىن دەسيان كردە مائۆر انكردنى يەكتر ، لەبەرنەوێ ھەردوولايان دەيانھەويست دەسەلات و سامانى كەلىسا بۆ خوڤان بىت . ئىمپراتۆر چارلزى پىنجەم بە ھاوكارى شازادەكانى كاتۆلىك لە گەل شازادە پروتستانتەكان دەستيان داىە جەنگ لە دژى يەكتر . كورپەكەى ، فليپى دووھم ، دەستى كردە جەنگ دژ بە پروتستانتەكانى ھۆلەندى و ئىنگىزى . حاكەمەكان داوايان لە پەعەتەكانى خوڤان دەكرد ئەم رىگەى ئەمان بگرنە بەر . دىن و سياست زۆر بە سەختى تىكەلى يەكتر ببوو .

زۆرىك لە خەلكى-واتە جوتيارەكان و كرىكارەكان ، گەيشتە ئەو فكرەى كە ئىستا نەك ھەر لەكاروبارى ئاينى بەلكۆ لە كارى سياسىش ئازادان خوڤان بپارىدەن و كۆمەلگايەكى نوێ دروست بكەن . نەچوونە ژىر بارى فەرمانەكانى فەرمانرەواكان . خوڤىكى زۆر رزا بەتايەت لە فەرانسە كە پروتستانت و كاتۆلىكەكان لە گەل يەك دەجەنگان ، و ھەرۆھەا لە ھۆلەندىش . پروتستانتەكانى ھۆلەندا داوى چەند سال جەنگ ، لە ئىمپراتۆرى كاتۆلىكى ، فليپى دووھم جيا بوونەوھە .



ئىمپراتور، چارلزى يىنجهم. وه كووه گهروه ترين پلهى فرمانر وهاى له ئه وروپا باوه رى وابوو
كه ئهركى نه وه يه به سوودى كاتولىك بجهنگيت.

ئهم جهنگه ئاينانه زور به قازانجى تور كه عوسمانيه كان بوو كه موسلمان بوون. له بهر نه وهى له سه دهى شانزه هم ماوه يه ك
واده بينرا كه به هوى ئهم تهره قهو جيا بونه وانه دينى كى ديكه بال به سر ئه وروپادا ده كيشى، به لام له كوتاييدا ئه وروپا به
پژده يه كى پيوست به هيز مايه وه كه پاريز گارى له خوى بكات.

چاكسازى و دژه چاكسازى به فراوانى خيراينان دايه دينى مه سيحيه ت له دهره وهى ئه وروپا. بوئمونه چندين موسته عمه رى
به ريتاينايى له ئه مريكاي باكوور ده ستى پيكر د، ديانه وه يست خه لكى ويش وهك خويان په رسته شى خودا بكهن. ههروه ها،
وه كووه ئه وهى ديومانه، به سوعيه كان له ئه مريكاي باشوور و ئاسيا سه رقالى بانگخوازى بوون، و بانگخوازه پروتستانتيه كانيش
وه ريگه وتن بو كيپر كى كردن له گه ل وان. ركا به رايه تى ئهم دووانه هه ميشه ئه نجاميكي باشان نه بووه.

له راستيدا، تا كوتايه كانى سه دهى حه فده يه م، زوره ي خه لكى له وه تيگه شتن كه ناتوانن به زور دينى خه لك بگورن.
شينه ي له بيروبا وه رى خه لكى زيادى كرد و به م جو ره ش دهرگا بو بيروبا وه رى بى دينيش ئاوالا بوو. مه سيحيه ت كه به
هوى بزوتنه وهى چاكسازى و دژه چاكسازى هه ژئيرا و ژيانى كى نوى وه رگرتوو، به لام ههروهك هيزى كى گه و ره له جيهاندا
مايه وه.

بئيرى مئزەپ با لوان (19)
مارتین لوتەر،
ئىراسموس، لوائولا

پيتر تامى
و: تاگرى ئىفشىين

